

# press release

**الأرباح التشغيلية لستاندرد تشارترد ترتفع بنسبة 13% مسجلة 4.57 مليار دولار، أما الدخل فقد ارتفع بمقدار 26% مسجلا 13.97 مليار دولار أمريكي في 2008**

**قطاع الخدمات المصرفية للشركات يحقق أداء قويا، وودائع عملاء المجموعة ترتفع بنسبة 31%**

4 مارس، الشرق الأوسط: أعلن بنك ستاندرد تشارترد اليوم عن أداء رائع آخر في 2008 حيث شهد زيادة في الدخل بمقدار 26 في المائة مسجلا 13.97 مليار دولار أمريكي، فيما ارتفعت الأرباح التشغيلية قبل الضرائب 13 في المائة مسجلة 4.57 مليار دولار أمريكي في ظل ما يعتبر ظروفًا تشغيلية صعبة خصوصا في النصف الثاني. وقد جاء تقريبا 80 في المائة من نمو الدخل من خلال الأعمال العضوية.

وقد شهد النصف الأول من 2008 نموا اقتصاديا قويا عبر الأسواق الرئيسية مدفوعا بتدفقات تجارية إقليمية قوية، إلا أن هذا النمو قد طرأ عليه انخفاضا في النصف الثاني مع بداية الأزمة المالية التي عصفت بكل الاقتصادات الحقيقية حول العالم.

وقد تمكنت المجموعة من الاعتماد بشكل كبير على اسمها كمؤسسة عريقة حيث ارتفعت وديائع العملاء بنسبة 31 في المائة خلال العام 2008 جاء معظمها خلال الربع الأخير في وقت كانت الثقة قد اهتزت في المؤسسات المالية. وقد ساهم كل من تعزيز السيولة والميزانية العمومية القوية بالإضافة إلى نجاح ستاندرد تشارترد في إصدار حقوق الاكتتاب في ديسمبر في وضع المجموعة في وضعية قوية بما يمكنها من دعم عملائها والاستحواذ على حصة من السوق.

وفي معرض تعليقه على النتائج قال السيد بيتر ساندس، الرئيس التنفيذي لمجموعة ستاندرد تشارترد قال: "إننا سنظل منفتحين على الأعمال وسنواصل دعم عملائنا وهم يخوضون غمار هذا الاضطراب المالي. إن لدينا الرغبة في اقتناص الفرص التي سوف تنجم عن هذه الأزمة المالية. إننا نمتلك استراتيجية واضحة ومتناسقة وسنواصل الاستثمار لتحقيق النمو."

وقد سجلت معظم المناطق الرئيسية لستاندرد تشارترد أداء قويا حيث سجلت سبع من بين تسع مناطق دخلا تجاوز واحد مليار دولار أمريكي خلال العام 2008. حيث سجلت الأرباح التشغيلية

## SUMMARY PRESS RELEASE

قبل الضرائب في سنغافورة ارتفاعا بنسبة 67 في المائة، فيما كان الارتفاع في الهند بمقدار 37 في المائة، بينما بلغت الزيادة في كل من الشرق الأوسط وبعض دول جنوب آسيا الأخرى (ميسا) 25 في المائة وفي كوريا ارتفعت بنسبة 10 في المائة وفي أفريقيا خمسة في المائة. أما في هونج كونج والتي كانت الأرباح التشغيلية قبل الضرائب فيها ممتازة خلال النصف الأول، فقد سجلت انخفاضا بنسبة 15 في المائة وذلك في ظل سوء الظروف الاقتصادية الكلية التي حدثت في النصف الثاني.

وقد جاء أداء المجموعة مدفوعا من قيل قطاع الخدمات المصرفية للشركات والذي شهد عاما مميزا حيث ارتفع الدخل بنسبة 43 في المائة مسجلا 7.49 مليار دولار أمريكي فيما ارتفعت الأرباح التشغيلية قبل الضرائب بمقدار 28 في المائة لتسجل 3 مليار دولار. وكان النمو قائما على أساس جميع فئات المنتجات والمناطق وذلك مع تسجيل قطاع "الأسواق العالمية" 60 في المائة ارتفاعا في الدخل، فيما ارتفعت العمليات البنكية بمقدار 31 في المائة. وقد نجحت استراتيجية تعزيز العلاقات مع العملاء حيث ارتفعت العوائد لدى الخمسين عميل الأكبر لدينا بنسبة 45 في المائة فيما ارتفع عدد العملاء من أصحاب العوائد التي تزيد على 10 ملايين دولار أمريكي بنسبة 88 في المائة.

أما قطاع الخدمات المصرفية للأفراد فقد سجل نموا بمقدار ثلاثة بالمائة في الدخل فيما انخفضت الأرباح التشغيلية قبل الضرائب بنسبة 33 في المائة وذلك مع حدوث تباطؤ حاد في مشروعات إدارة الثروات في النصف الثاني على خلفية الهبوط الذي أصاب أسواق الأسهم الآسيوية. وبشكل عام فقد سجلت إدارة الثروات نموا في الدخل بلغ ستة بالمائة في عام 2008 فيما سجل قطاع المشروعات الصغيرة والمتوسطة، والتي تعتبر من نقاط الجذب الأخرى للعملاء، ارتفاعا في الدخل بمقدار ثمانية في المائة. ويقوم قطاع الخدمات المصرفية للأفراد بتصحيح وضعية عروضه في إدارة الثروات، كما يقوم ومن خلال المشروعات بتحسين الإنتاجية وخدمات العملاء من خلال سلسلة من عمليات إعادة هيكلة المشروعات بما في ذلك تعزيز مركز الاتصال وتوحيد كل من منصات وعمليات ومنتجات النظام.

أما في النصف الثاني فقد أصبحت ظروف الإقراض تتسم بالتحدي المتزايد للعملاء من الشركات والأفراد على السواء وهو ما أدى إلى زيادة في الديون المستحقة. وكنتيجة لذلك، ومن هامش منخفض للغاية، شهد فقدان القروض ارتفاعا بنسبة 74 في المائة مسجلا 1.3 مليار دولار أمريكي. وقد اتخذت المجموعة مبادرات عملية لإدارة المخاطر والتي تضمنت تضييق معايير الائتتاب والبحث عن ضمانات للقروض وتحسين عملية جمعها.

لقد كان التركيز على إدارة الموازنة العمومية هو الأولوية الرئيسية لذلك العام. فعقب حقوق اكتتاب بلغت 2.7 مليار دولار في ديسمبر 2008، ارتفعت نسبة الأموال الأساسية من المرتبة الأولى Tier one بمقدار 10.1 في المائة فيما بلغ إجمالي رأس المال 15.6 في المائة وكلاهما تجاوز نطاق الأهداف التي رسمتها المجموعة. كما أدى التحسن في جميع الودائع إلى ارتفاعا في نسبة الودائع مقابل الأصول بمقدار 75 في المائة من 84% خلال نصف عام.

وأضاف السيد ساند قائلا: "لقد حقق ستاندرد تشارترد بداية جيدة في عام 2009. لقد شهد قطاع الخدمات المصرفية للشركات أداء قويا في يناير وبلغ مستويات أعلى من تلك التي شهدتها في العام

## SUMMARY PRESS RELEASE

الماضي في نفس الفترة، كما واصل زيادة حصته من السوق. أما الخدمات المصرفية للأفراد فقد ظلت تلعب دورا هاما في تجميع الودائع والحفاظ على مستويات السيولة لدى المجموعة."

أما السيد شين نيلسون الرئيس التنفيذي الإقليمي لبنك ستاندرد تشارترد في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا فقال :

"لقد حقق ستاندرد تشارترد أداء ماليا قويا ليس فقط على مستوى المجموعة، بل أيضا عبر منطقة الشرق الأوسط. إننا في الأساس نختلف كبنك من ناحية تركيزنا على الأسواق الصاعدة في كل من آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط. إن هذه الاستراتيجية بالإضافة إلى توجيهنا المنضبط والاحترافي في إدارة المخاطر قد ضمننت لنا نموا متواصلا في العوائد والأرباح كما أتاحت لنا الحفاظ على مستويات عالية من السيولة."

"إننا ومن خلال تاريخ يعود لأكثر من 88 سنة عبر منطقة الشرق الأوسط فقد برهن البنك على ما لديه من التزام قوي تجاه الأسواق التي نعمل فيها. إن ستاندرد تشارترد سوف يواصل الاضطلاع بدور حيوي في تعزيز النمو التجاري والاستثماري في مناطق أسواقه الصاعدة من خلال توفيره أدوات مالية متخصصة ونصائح استراتيجية لعملائه."

انتهى-

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال:

سام جاد

إدارة الاتصال والإعلام

ستاندرد تشارترد في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

هاتف: +971 4 508 5916

جوال: +971 50 900 7141

بريد إلكتروني: [Sam.Gad@standardchartered.com](mailto:Sam.Gad@standardchartered.com)

ليليان يونج باباني

الرئيس الإقليمي لشؤون الشركات في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

هاتف: +971502401273

بريد إلكتروني: [Lilian.Yong-Babani@standardchartered.com](mailto:Lilian.Yong-Babani@standardchartered.com)

## ملخص الأداء المالي:

| التغيير % | 2007 | 2008 | المجموعة<br>(بالدولار الأمريكي) |
|-----------|------|------|---------------------------------|
|           |      |      |                                 |

## SUMMARY PRESS RELEASE

|                          |        |        |      |
|--------------------------|--------|--------|------|
|                          |        |        |      |
| الدخل                    | 13,968 | 11,067 | 26   |
| المصروفات                | 7,611  | 6,215  | 22   |
| فقدان الديون             | 1,321  | 761    | 74   |
| الأرباح ما قبل الضريبة   | 4,568  | 4,035  | 13   |
| الخدمات المصرفية للشركات |        |        |      |
| الدخل                    | 7,489  | 5,243  | 43   |
| الأرباح ما قبل الضريبة   | 3,001  | 2,347  | 28   |
| الخدمات المصرفية للأفراد |        |        |      |
| الدخل التشغيلي           | 5,952  | 5,806  | 3    |
| الأرباح ما قبل الضرائب   | 1,116  | 1,677  | (33) |

### الأرباح التشغيلية ما قبل الضرائب حسب المنطقة

| المنطقة                             | 2008<br>بالدولار الأمريكي | 2007<br>بالدولار الأمريكي | التغيير % |
|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------|
| هونج كونج                           | 1,014                     | 1,193                     | (15)      |
| سنغافورة                            | 744                       | 446                       | 67        |
| ماليزيا                             | 235                       | 236                       | (0)       |
| كوريا                               | 358                       | 324                       | 10        |
| دول أخرى في منطقة آسيا<br>والباسيفك | 463                       | 572                       | (19)      |
| الهند                               | 943                       | 690                       | 37        |
| الشرق الأوسط وجنوب<br>آسيا          | 736                       | 591                       | 25        |
| أفريقيا                             | 312                       | 298                       | 5         |
| الأمريكتان وكندا وأوروبا            | (237)                     | (315)                     | 25        |

### حول بنك ستاندر د تشارترد

ستاندر د تشارترد- البنك الرائد في آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط

يصنف بنك ستاندر د تشارترد، والذي تم إدراجه في كل من بورصتي لندن وهونج كونج للأوراق المالية العالميتين، بصورة دائمة ضمن المراكز الخمس والعشرين الأولى بين أكبر **FTSE-100** شركة في التصنيفات التي تقوم بها مؤسسات التصنيف الرأسمالي في الأسواق.

## SUMMARY PRESS RELEASE

ويحظى بنك ستاندرد تشارترد الذي يتخذ من لندن مقرا له بتاريخ حافل يمتد لما يربو على 150 سنة في أكثر أسواق العالم ديناميكية حيث يقود قطاع الصرافة في كل من آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط. وقد تضاعف عدد الموظفين بالبنك وكذلك دخله خلال الخمس سنوات الماضية وذلك بفضل النمو العضوي وعمليات الاستحواذ التي ينفذها البنك.

ويطمح للبنك لأن يكون أفضل بنك دولي في الأسواق التي يعمل بها وذلك بأن يكون الشريك الحقيقي لعملائه وأن يقدم دائما النموذج والمثال في القيادة. ويخلق النمو الهائل الذي تحققه الأسواق التي يعمل فيها البنك فضلا عن أعماله الكثير من فرص العمل على مستوى العالم حيث تتواجد فروعها.

ويحقق ستاندرد تشارترد ما يزيد على 90 في المائة من دخله وأرباحه من آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط حيث يقوم بتقديم خدماته البنكية المتنوعة إلى عملائه سواء كانوا أفرادا أو شركات. ويتبنى ستاندرد تشارترد نهجا طويل المدى يطمح من خلاله أن يكون الشريك الأمثل لمساهميته وذلك بما يقدمه من خدمات أو يطرحه من منتجات وذلك استنادا للثقة الكبيرة التي يحظى بها عبر شبكته العالمية وهو ما يساعده على مواصلة مسيرته الناجحة والحفاظ على معاييرها العالية التي تهدف إلى خدمة المجتمع وحماية البيئة وتنوع موظفيه.

ولكونه واحدا من أبرز البنوك العالمية، يوظف البنك 75 ألف شخص، نصفهم تقريبا من السيدات وينتمون لـ 115 جنسية مختلفة يشغل 60% منهم مناصب إدارية عليا في أكثر من 1750 فرعا ومنفذا للبنك تتوزع على أكثر من 70 دولة.

للمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقع:

[www.standardchartered.com](http://www.standardchartered.com)